

# PNI WD100

---

*Electric Water Dispenser*



# Contents

English	.....	3
Български	.....	5
Deutsch	.....	7
Español	.....	9
Français	.....	11
Magyar	.....	13
Italiano	.....	15
Nederlands	.....	17
Polski	.....	19
Romana	.....	21

## *Instructions for use*

Charge the electric water dispenser by connecting the USB cable included in the package to a 230V-5V USB adapter (the adapter is not included).

Connect the silicone tube and the stainless steel pipe.

Insert the silicone tube into the water can.

Press the button to pump the water.

Press the button again to turn off the water.

Recharge the battery when necessary.

## *Technical specifications*

Power	4 W
Supply voltage	5V DC (USB-C)
Battery	18650 800 mAh 3.7V
Dimensions	Ø 65 x 128 mm

## *Safety warnings*

When using for the first time, charge the battery for at least 5 hours. During charging, the LED is red.

Never wash this product. Contact of the electric dispenser with liquids is strictly prohibited. Clean the housing of the electric dispenser with a soft, slightly damp cloth.

## *Simplified EU declaration of conformity*

ONLINESHOP SRL declares that the **PNI WD100 electric water dispenser** complies with the EMC Directive 2014/30/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

<https://www.mypni.eu/products/10637/download/certifications>

## Указания за употреба

Заредете електрическия диспенсър за вода, като свържете USB кабела, включен в опаковката, към 230V-5V USB адаптер (адаптерът не е включен).

Свържете силиконовата тръба и тръбата от неръждаема стомана.

Поставете силиконовата тръба в съда с вода.

Натиснете бутона, за да изпомпате водата.

Натиснете отново бутона, за да спрете водата.

Презаредете батерията, когато е необходимо.

## Технически спецификации

Мощност	4 W
Захранващо напрежение	5V DC (USB-C)
Батерия	18650 800 mAh
Размери	Ø 65 x 128 mm

## ***Предупреждения за безопасност***

Когато използвате за първи път, заредете батерията поне 5 часа. По време на зареждане светодиодът свети в червено.

Никога не перете този продукт. Контактът на електрическия дозатор с течности е строго забранен. Почистете корпуса на електрическия дозатор с мека, леко влажна кърпа.

## ***Опростена ЕС декларация за съответствие***

ONLINESHOP SRL декларира, че електрическият диспенсър за вода PNI WD100 отговаря на EMC Директива 2014/30/EU. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес:

<https://www.mypni.eu/products/10637/download/certifications>

## *Gebrauchsanweisung*

Laden Sie den elektrischen Wasserspender auf, indem Sie das im Lieferumfang enthaltene USB-Kabel an einen 230V-5V-USB-Adapter anschließen (der Adapter ist nicht im Lieferumfang enthalten).

Verbinden Sie den Silikonschlauch und das Edelstahlrohr.

Stecken Sie den Silikonschlauch in die Wasserkanne.

Drücken Sie die Taste, um das Wasser zu pumpen.

Drücken Sie die Taste erneut, um das Wasser abzustellen.

Laden Sie den Akku bei Bedarf auf.

## *Technische Daten*

Stromversorgung	4 W
Versorgungsspannung	5V DC (USB-C)
Akku	18650 800 mAh 3.7V

Abmessungen	Ø 65 x 128 mm
-------------	---------------

## ***Sicherheitshinweise***

Laden Sie den Akku bei der ersten Verwendung mindestens 5 Stunden lang auf. Während des Ladevorgangs leuchtet die LED rot.

Waschen Sie dieses Produkt niemals. Der Kontakt des elektrischen Spenders mit Flüssigkeiten ist strengstens verboten. Reinigen Sie das Gehäuse des elektrischen Spenders mit einem weichen, leicht feuchten Tuch.

## ***Vereinfachte EU-Konformitätserklärung***

ONLINESHOP SRL erklärt, dass der elektrische Wasserspender PNI WD100 der EMV-Richtlinie 2014/30/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:

<https://www.mypni.eu/products/10637/download/certifications>

## *Instrucciones de uso*

Cargue el dispensador de agua eléctrico conectando el cable USB incluido en el paquete a un adaptador USB de 230 V-5 V (el adaptador no está incluido).

Conecte el tubo de silicona y el tubo de acero inoxidable.

Introduzca el tubo de silicona en el bidón de agua.

Presione el botón para bombear el agua.

Presione el botón nuevamente para cerrar el agua.

Recargue la batería cuando sea necesario.

## *Especificaciones técnicas*

Alimentación	4 W
Tensión de alimentación	5V DC (USB-C)
Batería	18650 800 mAh 3.7V
Dimensiones	Ø 65 x 128 mm

## *Advertencias de seguridad*

Al utilizar por primera vez, cargue la batería durante al menos 5 horas. Durante la carga, el LED está rojo.

No lave nunca este producto. Está estrictamente prohibido el contacto del dispensador eléctrico con líquidos. Limpie la carcasa del dispensador eléctrico con un paño suave ligeramente húmedo.

## *Declaración de conformidad UE simplificada*

ONLINESHOP SRL declara que el dispensador de agua eléctrico PNI WD100 cumple con la Directiva EMC 2014/30/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la siguiente dirección de Internet:

<https://www.mypni.eu/products/10637/download/certifications>

## Mode d'emploi

Chargez le distributeur d'eau électrique en connectant le câble USB inclus dans l'emballage à un adaptateur USB 230V-5V (l'adaptateur n'est pas inclus).

Connectez le tube en silicone et le tuyau en acier inoxydable.

Insérez le tube en silicone dans le bidon d'eau.

Appuyez sur le bouton pour pomper l'eau.

Appuyez à nouveau sur le bouton pour couper l'eau.

Rechargez la batterie si nécessaire.

## Spécifications techniques

Alimentation	4 W
Tension d'alimentation	5V DC (USB-C)
Batterie	18650 800 mAh 3.7V
Dimensions	Ø 65 x 128 mm

## *Avertissements de sécurité*

Lors de la première utilisation, chargez la batterie pendant au moins 5 heures. Pendant la charge, la LED est rouge.

Ne lavez jamais ce produit. Le contact du distributeur électrique avec des liquides est strictement interdit. Nettoyez le boîtier du distributeur électrique avec un chiffon doux légèrement humide.

## *Déclaration de conformité UE simplifiée*

ONLINESHOP SRL déclare que le distributeur d'eau électrique PNI WD100 est conforme à la directive CEM 2014/30/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante:

<https://www.mypni.eu/products/10637/download/certifications>

## Használati utasítás

Töltse fel az elektromos vízadagolót úgy, hogy a csomagban található USB-kábelt egy 230V-5V-os USB-adapterhez csatlakoztatja (az adapter nem tartozéka).

Csatlakoztassa a szilikoncsövet és a rozsdamentes acél csövet.

Helyezze be a szilikon csövet a vizeskannába.

Nyomja meg a gombot a víz pumpálásához.

Nyomja meg újra a gombot a víz elzárásához.

Szükség esetén töltse fel az akkumulátort.

## Műszaki előírások

Hatalom	4 W
Tápfeszültség	5V DC (USB-C)
Akkumulátor	18650 800 mAh 3.7V
Méreték	Ø 65 x 128 mm

## ***Biztonsági figyelmeztetések***

Az első használatkor töltsse az akkumulátort legalább 5 órán keresztül. Töltés közben a LED pirosan világít.

Soha ne mossa ki ezt a terméket. Az elektromos adagoló folyadékkal való érintkezése szigorúan tilos. Puha, enyhén nedves ruhával tisztítsa meg az elektromos adagoló házát.

## ***Egyszerűsített EU megfeleléségi nyilatkozat***

Az ONLINESHOP SRL kijelenti, hogy a PNI WD100 elektromos vízadagoló megfelel a 2014/30/EU EMC-irányelvnek. Az EU-megfeleléségi nyilatkozat teljes szövege az alábbi internetcímen érhető el:

<https://www.mypni.eu/products/10637/download/certifications>

## *Istruzioni per l'uso*

Caricare il distributore elettrico d'acqua collegando il cavo USB incluso nella confezione a un adattatore USB 230V-5V (l'adattatore non è incluso).

Collegare il tubo in silicone e il tubo in acciaio inossidabile.

Inserire il tubo in silicone nella tanica dell'acqua.

Premere il pulsante per pompare l'acqua.

Premere nuovamente il pulsante per chiudere l'acqua.

Ricaricare la batteria quando necessario.

## *Specifiche tecniche*

Potenza	4 W
Tensione di alimentazione	5V DC (USB-C)
Batteria	18650 800 mAh 3.7V

Dimensioni	Ø 65 x 128 mm
------------	---------------

## ***Avvertenze di sicurezza***

Al primo utilizzo, caricare la batteria per almeno 5 ore. Durante la carica, il LED è rosso.

Non lavare mai questo prodotto. È severamente vietato il contatto del distributore elettrico con liquidi. Pulire l'alloggiamento del distributore elettrico con un panno morbido leggermente umido.

## ***Dichiarazione di conformità UE semplificata***

ONLINESHOP SRL dichiara che il distributore elettrico d'acqua PNI WD100 è conforme alla direttiva EMC 2014/30/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:

<https://www.mypni.eu/products/10637/download/certifications>

## *Gebruiksaanwijzing*

Laad de elektrische waterdispenser op door de meegeleverde USB-kabel aan te sluiten op een 230V-5V USB-adapter (de adapter is niet inbegrepen).

Sluit de siliconenslang aan op de roestvrijstalen buis.

Plaats de siliconenslang in de waterkan.

Druk op de knop om het water te pompen.

Druk nogmaals op de knop om het water uit te zetten.

Laad de batterij indien nodig op.

## *Technische specificaties*

Stroom	4 W
Voedingsspanning	5V DC (USB-C)
Batterij	18650 800 mAh 3.7V
Afmetingen	Ø 65 x 128 mm

## *Veiligheidswaarschuwingen*

Laad de batterij bij het eerste gebruik minimaal 5 uur op. Tijdens het opladen is de LED rood.

Was dit product nooit af. Het is ten strengste verboden om de elektrische dispenser in contact te brengen met vloeistoffen. Reinig de behuizing van de elektrische dispenser met een zachte, licht vochtige doek.

## *Vereenvoudigde EU-conformiteitsverklaring*

ONLINESHOP SRL verklaart dat de elektrische waterdispenser PNI WD100 voldoet aan de EMC-richtlijn 2014/30/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres:

<https://www.mypni.eu/products/10637/download/certifications>

## *Instrukcja użytkowania*

Naładuj elektryczny dozownik wody, podłączając kabel USB dołączony do zestawu do adaptera USB 230 V-5 V (adapter nie jest dołączony).

Podłącz silikonową rurkę i rurę ze stali nierdzewnej.

Włóż silikonową rurkę do pojemnika na wodę.

Naciśnij przycisk, aby pompować wodę.

Naciśnij przycisk ponownie, aby wyłączyć wodę.

W razie potrzeby naładuj akumulator.

## *Dane techniczne*

Zasilanie	4 W
Napięcie zasilania	5V DC (USB-C)
Akumulator	18650 800 mAh 3.7V
Wymiary	Ø 65 x 128 mm

## *Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa*

Podczas pierwszego użycia ładuj akumulator przez co najmniej 5 godzin. Podczas ładowania dioda LED świeci na czerwono.

Nigdy nie myj tego produktu. Kontakt elektrycznego dozownika z płynami jest surowo zabroniony. Obudowę elektrycznego dozownika czyść miękką, lekko wilgotną ściereczką.

## *Uproszczona deklaracja zgodności UE*

ONLINESHOP SRL oświadcza, że elektryczny dozownik wody PNI WD100 jest zgodny z dyrektywą EMC 2014/30/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE dostępny jest pod następującym adresem internetowym:

<https://www.mypni.eu/products/10637/download/certifications>

## *Instructiuni de utilizare*

Incarcati dispenserul electric de apa conectand cablul USB inclus in pachet la un adaptor USB 230V-5V (adaptorul nu este inclus).

Conectati tubul de silicon si teava de inox.

Introduceti tubul de silicon in bidonul de apa.

Apasati butonul pentru a pompa apa.

Apasati din nou butonul pentru a opri apa.

Reincarcati acumulatorul cand este necesar.

## *Specificatii tehnice*

Putere	4 W
Tensiune de alimentare	5V DC (USB-C)
Acumulator	18650 800 mAh 3.7V
Dimensiuni	Ø 65 x 128 mm

## *Atentionari de siguranta*

La prima utilizare, incarcati cel putin 5 ore acumulatorul. Pe durata incarcarii, LED-ul este rosu. Nu spalati niciodata acest produs. Contactul dispenserului electric cu lichidele este strict interzis. Curatati carcasa dispenserului electric cu o carpa moale, usor umeda.

## *Declaratie UE de conformitate simplificata*

ONLINESHOP SRL declara ca **Pompa electrica pentru bidon apa PNI WD100** este in conformitate cu Directiva EMC 2014/30/EU. Textul integral al declaratiei UE de conformitate este disponibil la urmatoarea adresa de internet:

<https://www.mypni.eu/products/10637/download/certifications>



